
Terminologieorientiertes Website- Matching mit COMA++

Vortrag zur Diplomarbeit

Diplomand: Sebastian Stoll

Betreuer: Andreas Thor

Gliederung

- Einleitung
- Ansatz der Diplomarbeit
- Realisierung des Ansatzes
- Evaluierung
- Zusammenfassung
- anschließend Diskussion

1. Einleitung

Gängige Methoden zum Finden von Inhalten

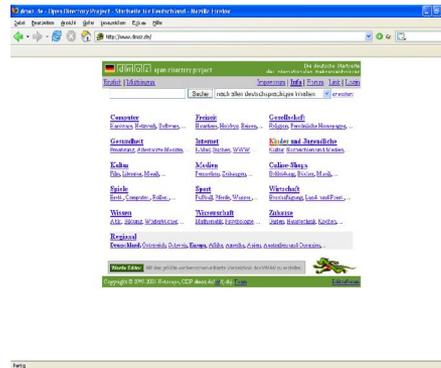
1.



Browsing

- zeitaufwändig
- Verlinkung der Seiten?

2.



Web-Directories

- handverlesen
- nicht immer aktuell
- zeitaufwändig

3.



Suchmaschinen

- Formulierung der Suchanfragen
- bereitet Probleme
- Ranking

Recommendation Services

- Empfehlungen für den Nutzer
- Verteilte Ansätze (z.B. ALEXA Web Search)
- Auswertung von Informationen über den Nutzer (z.B. URL)



Ausgangsseite

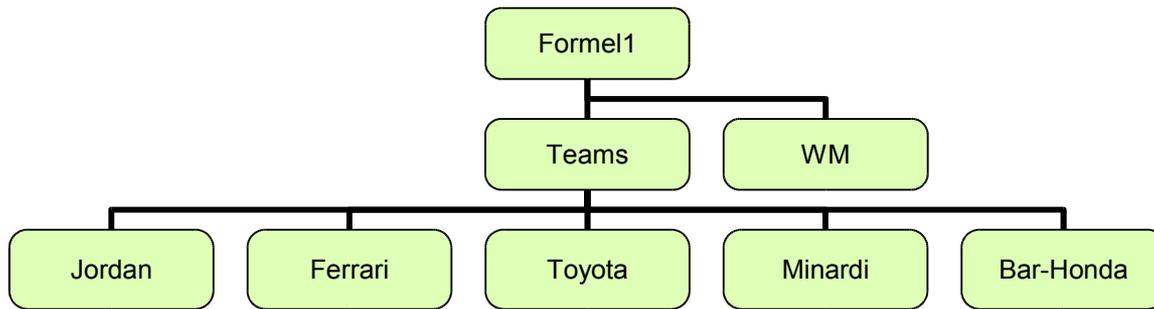


Empfehlungen

Frage: Ermittlung von semantisch ähnlichen Seiten?

2. Ansatz der Diplomarbeit

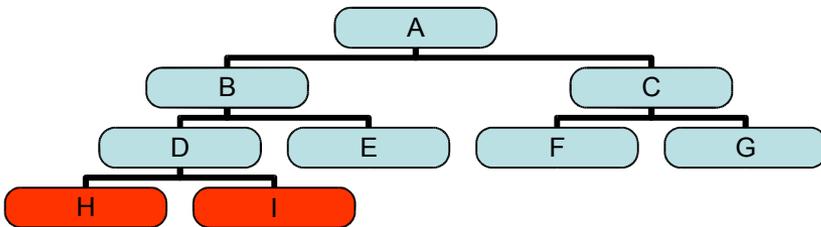
Strukturierter Index für semantisch ähnliche Webseiten



- strukturierter Index als Datenbasis für Recommendation Services
- Index dargestellt über Ontologie
- Ontologie charakterisiert eine Domäne

Motivation für Verwendung eines strukturierten Index

- Steuerung der Granularität bzw. der Sicht auf die Domäne
- Erweiterung der Suchergebnisse
 - semantischer Abstand zweier Klassen
 - Schwellenwert
- Einbeziehen von in der Ontologie enthaltenen Informationen
 - z.B. Restriktionen



$$\text{sim}(k1, k2) = \left(\frac{2 \cdot \text{Tiefe}(k_{\text{spez}})}{\text{Tiefe}_{k_{\text{spez}}}(k1) + \text{Tiefe}_{k_{\text{spez}}}(k2)} \right)$$

$$\text{sim}(H, I) = \left(\frac{2 \cdot 2}{3 + 3} \right) = \frac{2}{3}$$

Terminologieorientierte Ontologien

- Terminologie (Fachwortschatz): „Gesamtbestand der Begriffe und ihrer Benennungen in einem Fachgebiet“
- Repräsentation der Semantik einer Klasse durch weitere Terme als den Klassennamen notwendig
- Auszeichnung der Klassen einer Ontologie mit Begriffen aus domänenspezifischer Terminologie
- Ausschluss von Mehrdeutigkeit oder Synonymie

Beispiel: Auszeichnung der Klasse Jordan durch die Terme **Jordan**, **Trevor Carlin**, **Tiago Monteiro**, **Narain Kathikeyan**

Website-Matching

- Ermittlung der Ähnlichkeit zweier Webseiten bzw. von Ontologie und Webseite
- Ähnlichkeitsberechnung auf Basis eines IR-Modells
- Berechnungsgrundlage für IR-Modell ist interne Darstellung
- Output ist eine Zuordnung der Webseiten zu den Klassen der Ontologie → strukturierter Index

Verwendung von COMA++

- Unterstützung der Ontologieerstellung
- Tool zur Evaluierung
 - Verwendung von intendierten Mappings
 - Kombination von Matchergebnissen
 - Hilfe bei Auswahl eines Ähnlichkeitsmaßes
- Visualisierung der Webseitenstruktur
- Fragmentbasiertes Matching

Zusammenfassung des Ansatzes

Ermittlung der Einordnung von Webseiten zu Klassen der Ontologie anhand eines IR-Modells



Terminologieorientiertes Website-Matching mit COMA++



Verwendung einer mit terminologischen Termen annotierten Ontologie als Sicht auf eine Domäne



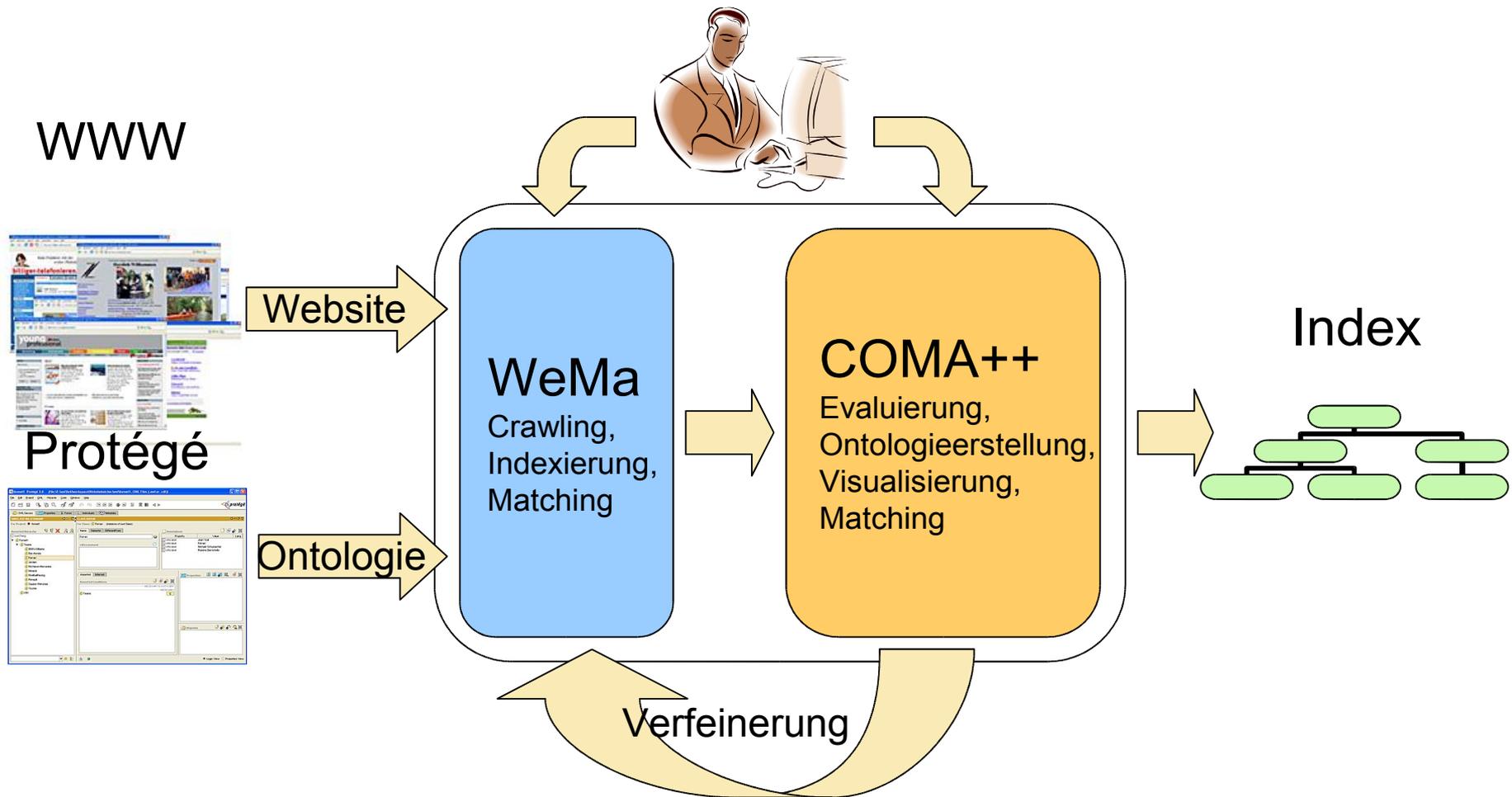
Verwendung von COMA++ als unterstützendes Tool

3. Realisierung des Ansatzes

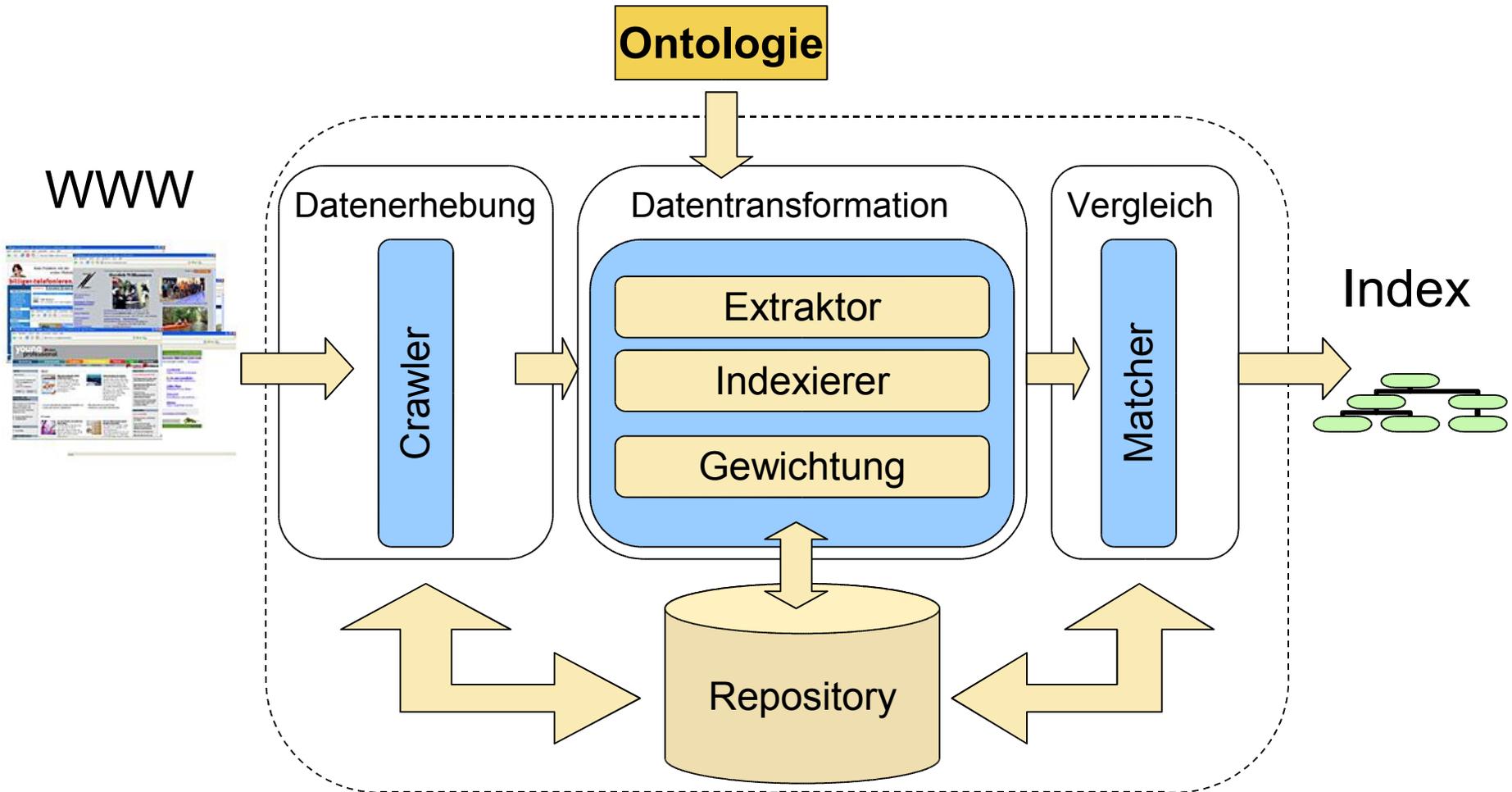
Umfang der Implementierung

- WebsiteMatcher – WeMa
 - Prototyp eines WIRS
 - Crawling
 - Indexierung
 - Datenbereinigung
 - Datentransformation
 - Matching
 - Ontologieimport
- Integration in COMA++
 - Datenstrukturen
 - Matching

Anwendersicht



Entwicklersicht WeMa

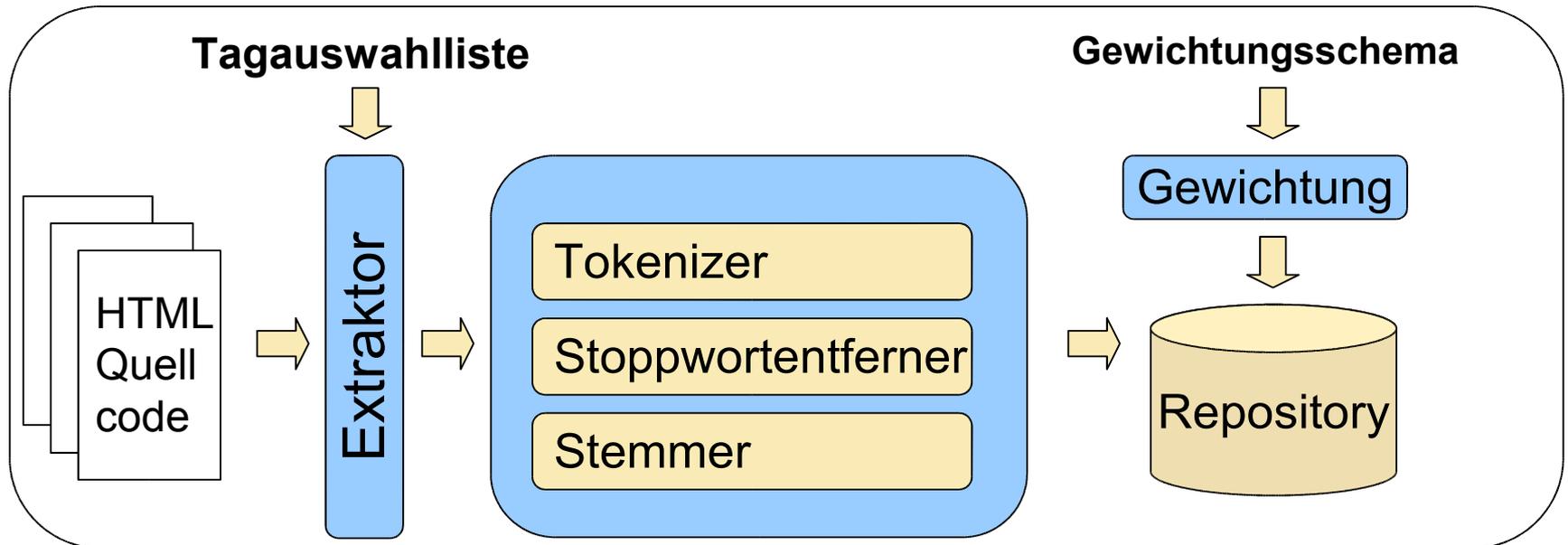


Datenerhebung+Datenhaltung

- Crawler basierend auf Hyperspider von David Aumüller
 - Erstellung eines Strukturbaums mit „minimal click path“ Strategie
 - Möglichkeit der grafischen Darstellung und Umwandlung in andere Formate
- Speicherung aller WeMa relevanten Daten in einem Repository
- Generisches Datenmodell
 - gleiche Repräsentation von Webseiten und Ontologien
 - basiert auf der Idee der invertierten Liste

Indexierung

- Ziel: Transformation in interne Darstellung sowie Erhöhung der Datenqualität



- Extraktoren für die Selektion von Inhalten
- Stopwortentfernung und Stemming für Verbesserung der Datenqualität
- Vektorraummodell (VRM) mit TF-IDF Maß für Gewichtung
- zusätzlich Gewichtung von Strukturmerkmalen

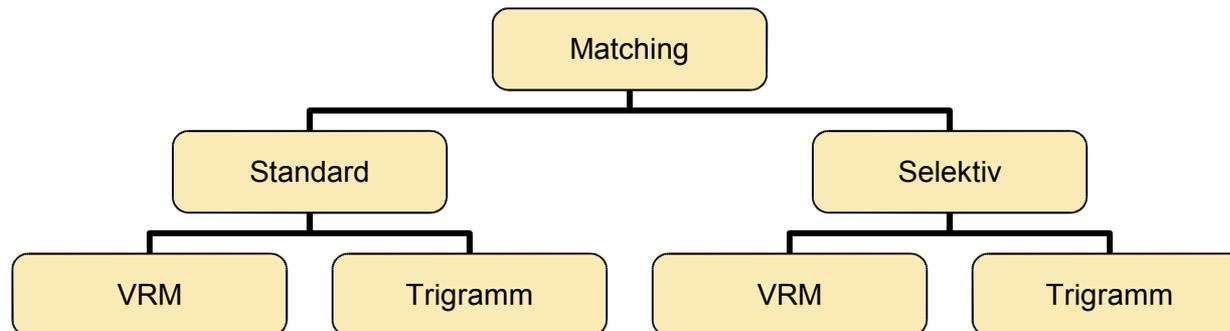
OWL zur Darstellung der Ontologien

- Standard des W3C
- Annotation der Ontologien über „label“- und „comment“-Tags
- ebenfalls Darstellung im VRM
- gleiche Abfolge der Indexierung wie bei Webseiten
- Erstellung mit Hilfe von Protégé

```
<owl:Class rdf:ID="Jordan">  
  <rdfs:subClassOf>  
    <owl:Class rdf:about="#Teams"/>  
  </rdfs:subClassOf>  
  <rdfs:label>Jordan</rdfs:label>  
  <rdfs:label>Trevor Carlin</rdfs:label>  
  <rdfs:label>Tiago Monteiro  
  </rdfs:label>  
  <rdfs:label>Narain Karthikeyan  
  </rdfs:label>  
</owl:Class>
```

Matching

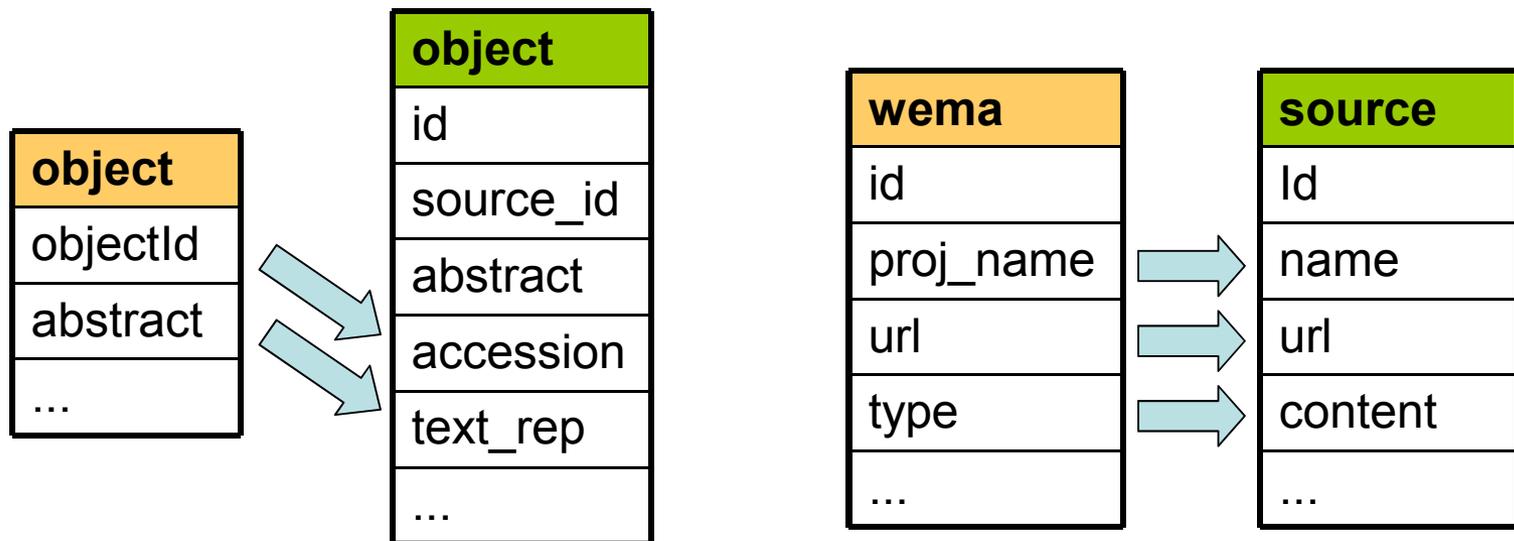
- Instanzbasiertes und Ontologiebasiertes Matching
- Komplexität der Ähnlichkeitsberechnung $O(n \cdot m)$
- Selektion der zu vergleichenden Komponenten über eine Tagauswahlliste
- Optimierung der Berechnung über Vorauswahl der Vergleichskandidaten



Maße sowohl für instanzbasiertes als auch ontologiebasiertes Matching

Integration in COMA++(1)

- Ziel war die Erweiterung von COMA++ um die Funktionalität des Website – Matchings
- Datenimport erfolgte über ID – Mapping von **WeMa** nach **COMA++**



Integration in COMA++(2)

- Erstellen einfacher Ähnlichkeitsmaße:
SIM_DOC_VECTOR und SIM_DOC_TRIGRAMM
- Integration der optimierten Ähnlichkeitsberechnung
- Auswahl über das GUI

Name	Tagauswahl	Maß
Complete	Alle Tags	VRM, Trigramm
Title	TITLE	VRM, Trigramm
Metatag	DESCRIPTION,KEYWORDS	VRM, Trigramm
Meta+Title	TITLE, DESCRIPTION, KEYWORDS	VRM, Trigramm
Body	BODY	VRM, Trigramm

4.Evaluierung

Ziel der Evaluierung

- Messung des Retrievalverhaltens
- Untersuchung des Einflusses der einbezogenen Informationen
- Ermittlung des besten Matchers
- Identifizierung von Stärken und Schwächen des Ansatzes
- Aufzeigen von Verbesserungsmöglichkeiten

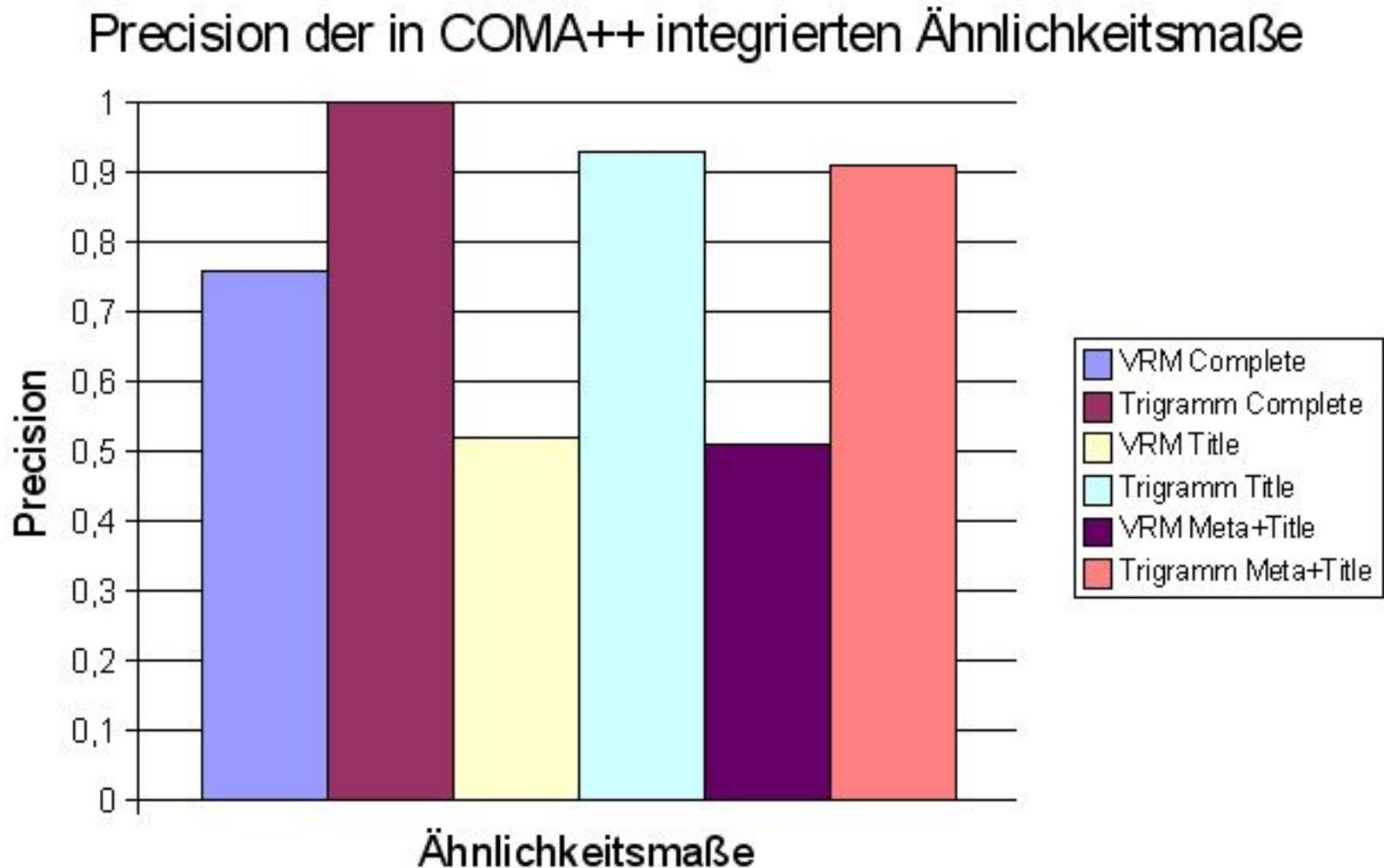
Anwendungsfall Personal News

- Präsentation von aktuellen Nachrichten in Abhängigkeit der Interessen des Nutzers
- Darstellung der Interessen über Ontologie
- Grundlage der Datenerhebung waren 13 Internetauftritte deutscher Nachrichtenmagazine mit Beschränkung auf Formel1-Inhalte
- Ermittlung der durchschnittlichen Precision
- Evaluierung mit COMA++

Parameter:

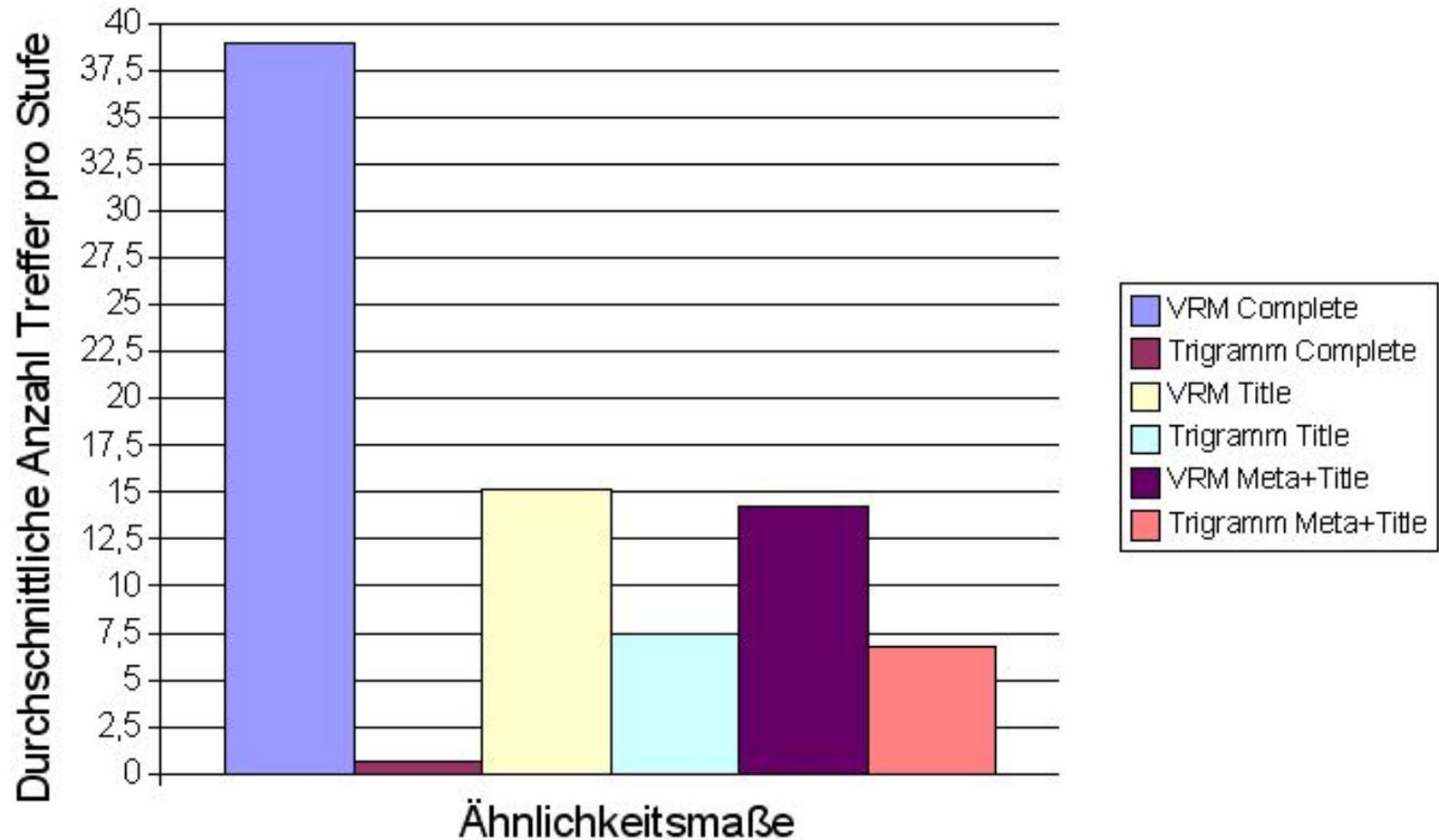
- Wema
 - Crawling bis Stufe 4
 - Extraktion von HTML und Metatags
 - Stoppwortentfernung und Stammformreduktion
- COMA++
 - Matcher „Complete“, „Title“, „Meta+Title“
 - Schwellenwerte {0.2,0.3,...,0.7}
 - VRM und Trigrammmaß

Auswertung Personal News (1)



Auswertung Personal News (2)

Trefferausbeute der in COMA++ integrierten Matcher



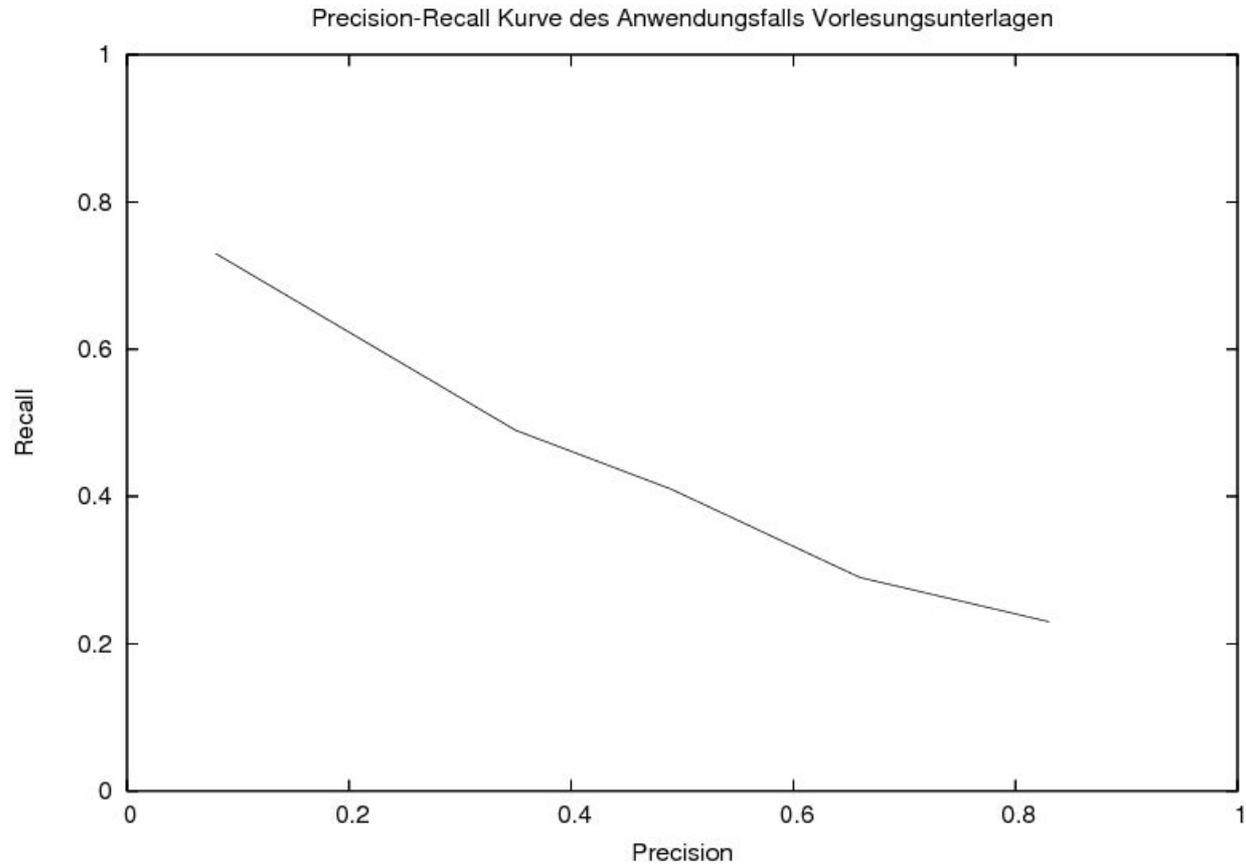
Anwendungsfall Vorlesungsunterlagen

- Recommendation Service für das Auffinden verwandter Inhalte
- Darstellung der Themengebiete Datenbanken und Informationssysteme über eine Ontologie
- Grundlage der Datenerhebung waren 10 Webseiten von Professuren dt. Universitäten
- Ermittlung der durchschnittlichen Precision+Recall
- Evaluierung in COMA++ mit Hilfe eines intendierten Mappings

Parameter:

- Wema
 - Crawling bis Stufe 4
 - Extraktion von HTML Tags
 - Stoppwortentfernung und Stammformreduktion
- COMA++
 - Matcher „Complete“
 - Schwellenwerte {0.5,0.7, 0.9}
 - VRM und Trigrammmaß

Anwendungsfall Vorlesungsunterlagen Auswertung



Durchschnittliche Precision: **0.56**

Durchschnittlicher Recall: **0.26**

Typische Fehlerkonstellation

- Eigennamen:
 - „Lauryn Williams“ vs. „Frank Williams“
- Homonyme in Titel oder Überschriften:
 - „Der Jordan als Kloake“ vs. „Team Jordan“
- fehlende Diskriminanz:
 - „Datenbanksysteme“ oder „Transaktionssysteme“ in Kombination mit Unabhängigkeit der Terme
- weitere: Metaphern, unterschiedliche Schreibweisen und Abkürzungen

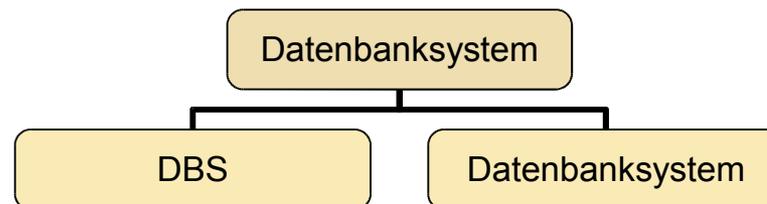
- **Datenerhebung**
 - Hyperspider im Entwicklungsstadium
 - Erhöhung der Performanz durch Multithreading und Datenbankunterstützung
 - Automatisierung der Webseitenauswahl über focused Crawling oder Verwendung von Web Directories

- Erweiterung Datenvorverarbeitung

- Behebung des Eigennamenproblems durch Part-of-Speech Tagging
- Verbesserung der Stoppworteliminierung durch Tagging bzw. Unabhängigkeit

Der	Sieg	von	Fernando	Alonso	war	großartig.
ART	N	PREP	NE	NE	VAFIN	ADJA

- Verwendung eines Thesaurus und damit Reduzierung von Synonymen, Abkürzungen und Schreibweisen auf einen Term bzw. ein Konzept



- **Ontologieerstellung**
 - sehr zeitaufwändig, setzt Domänenkenntnisse voraus
 - Problematik spezifischer Domänenontologien,
- **Erweiterungsmöglichkeiten der Ontologieerstellung**
 - Automatisierung → „Onto Learn“ – System
 - Annotation über „Topic Distillation“, ähnlich Google News

- Matching

- hängt von zwei Faktoren ab: interner Darstellung der Webseiten und der Ontologie
- bestes Ähnlichkeitsmaß ist der Complete-Matcher
- Um Problematik der Unabhängigkeit von Termen zu begegnen, können Term – Term Korrelationen einbezogen werden
- Einbeziehung von Abstandsinformationen

Zusammenfassung

- Konzeption und Realisierung eines Systems zur Erstellung einer Datenbasis für RS
- gute Ergebnisse wenn Terme diskriminierend sind (Eigennamen bei Formel1)
- mittelmäßige Ergebnisse bei stark spezialisierten Domänen (Vorlesungsunterlagen)
- sinnvoller Einsatz von COMA++ zur Evaluierung, Ontologieerstellung, Vorarbeiten und Matching
- Vielfalt des WWW bedingt Erweiterungen zur Verbesserung der Retrieval-Qualität
- Automatisierung des Ontologieentwurfes und der Annotation von Webseiten wäre hilfreich für den Ansatz